

Kamusta po kayong lahat! Malapit ng matapos ang Taon, nais naming ipaalam ang mahahalagang balita bago matapos ang taon.

- WALANG PASOK ANG MGA PASILIDAD SA LUNGSOD

1. HOLIDAYS simula December 27 (sabado) hanggang January 4 (linggo)

Facilities: Yamato City Hall, Yamato Municipal Hospital, Yamato Health and Welfare Center, Yamato International Association, at iba pa.

※ Subalit, bukas ang ilang Counter Service ng City Hall gaya ng karaniwang sabado at linggo. Para sa pagkuha ng (Residence certificate, Tax certificate, City tax receipt, at konsulta sa mga babayaran) ay bukas sa 12/27 (sabado), 12/28 (linggo), 1/4 (linggo)

2. HOLIDAY simula December 29 hanggang January 3

Facilities: Mga Learning center, Library, Hikichidai Pool, at iba pa.

- HOLIDAY PERIOD NG PAGKUHA SA BASURA

1. Nasusunog na basura

January 1 (huwebes) hanggang January 4 (linggo)

2. Di nasusunog na Basura

December 27 hanggang January 4 (linggo)

※ Itapon ang Bote, Lata, Pet bottle sa araw ng may recycle.

3. Malalaking Basura

Kukunin sa taong ito, kapag nakatawag hanggang 12/24 (myerkules)

Kukunin ng unahan sa January 5 pataas kapag nakatawag hanggang 12/25 (hwebes)

Para sa mga nais magpakuha, tumawag lamang sa Yamato Collection Department Tel.no. 046-269-7343

- KAPAG BIGLANG NAGKASAKIT

Kung gustong magpagamot sa Physician at Pediatrician

Lugar: Regional Medical Center para sa Emergency at pang gabing pasyente

Tel.no. 046-263-6800

Yamato shi, Tsuruma 1-28-5 (sa harap ng Ito Yokado malapit sa Tsuruma station)

Petsa: December 29 (lunes) 19:50-22:45

December 30 (martes) hanggang 1/4 (linggo) 8:50 - 11:45, 13:50 - 16:45, 19:50 - 22:45

2. ba pa, kung nais magtanong ng sintomas sa katawan at Hospital, Tumawag lamang sa

[YAMATO 24 hrs. Health Consultation] tel.no. 0120-244-810 (No Holidays, para lang sa residente)

=====

Non-profit Organization Yamato International Association

〒242-0018 8-6-12 Fukami nishi, Yamato City

TEL 046-260-5126

Email : pal@yamato-kokusai.or.jp

URL : <http://www.yamato-kokusai.or.jp/>

=====